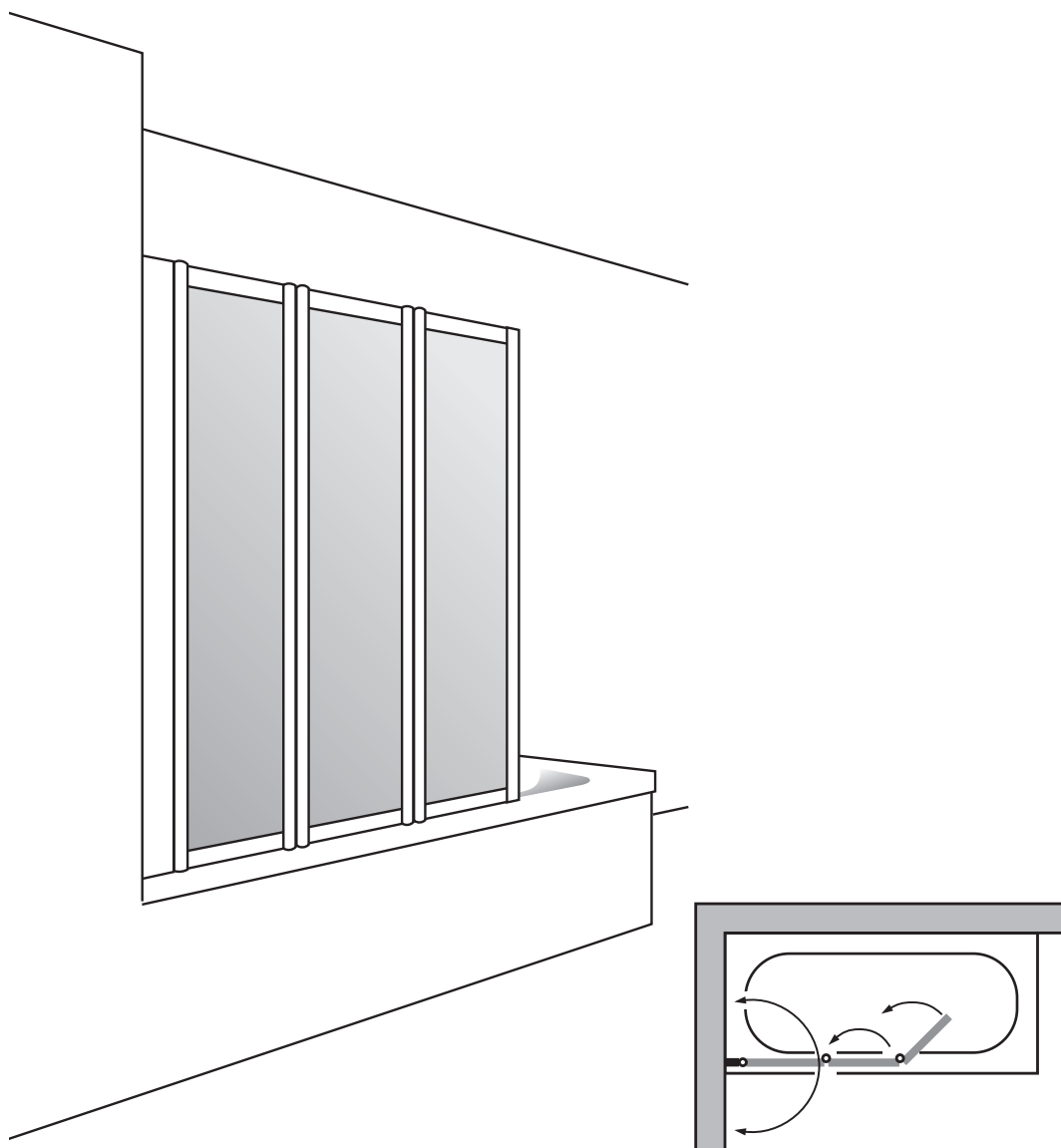


MONTAGEANLEITUNG
DREITEILIGE FALTWAND
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
TRIPLE FOLDING SCREEN
NOTICE DE MONTAGE
PAROI PLIANTE A 3 PANNEAUX
MONTAGEVOORSCHRIFT
3-DELIGE Klapwand



DEM ENDKUNDEN ZU ÜBERGEBEN!
TO BE HANDED TO CUSTOMER!
A REMETTRE AU CLIENT!
TE OVERHANDIGEN AAN DE EINDGEBRUIKER!

11552 11_2012



DE Montageanleitung für Einbau **LINKS** - bei Einbau **RECHTS** - spiegelgleicher Aufbau.

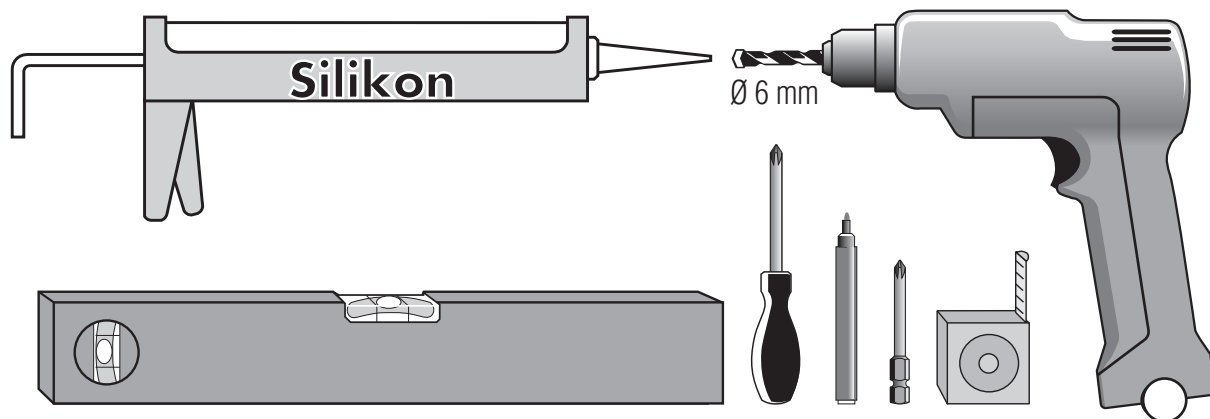
EN Assembly instructions for installation **LEFT**; for installation **RIGHT** - assemble in mirror image.

FR C'est prévue pour une installation **à GAUCHE** - en cas d'une installation à **DROITE** - A inverser pour partie fixe en **GAUCHE**.

NL Montagevoorschrift voor inbouw **LINKS** - bij inbouw **RECHTS** - montage in spiegelbeeld.

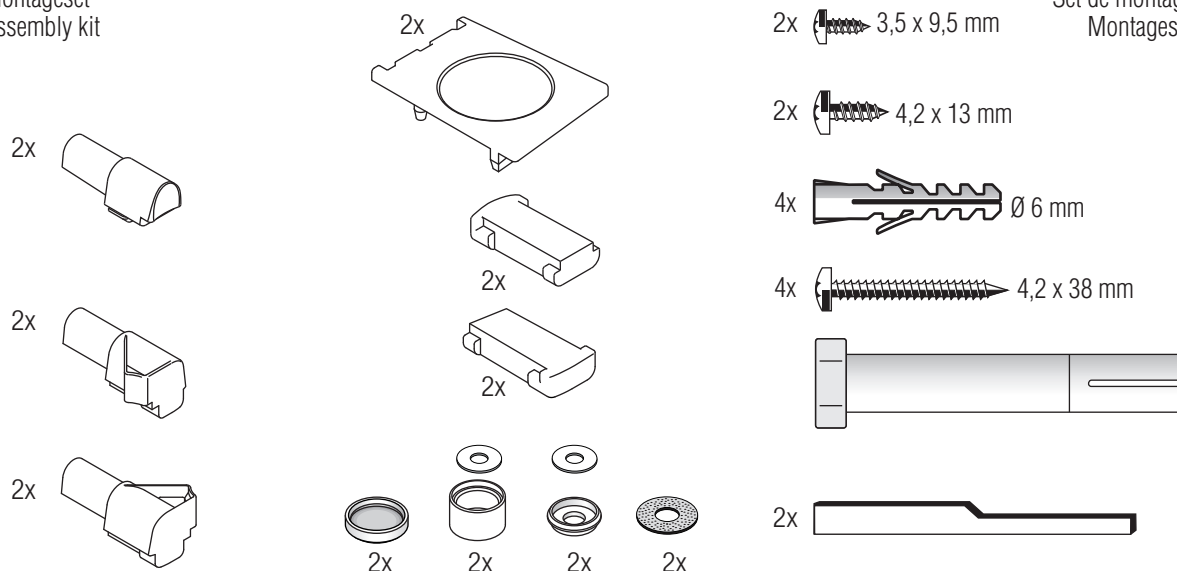
Benötigtes Werkzeug
Tools needed

Outillage necessaire
Benodigd gereedschap



Montageset
Assembly kit

Set de montage
Montageset



DE Achtung: Beachten Sie beim Bohren der Löcher, daß Sie keine Leitungen (Elektro, Gas, Wasser) beschädigen.

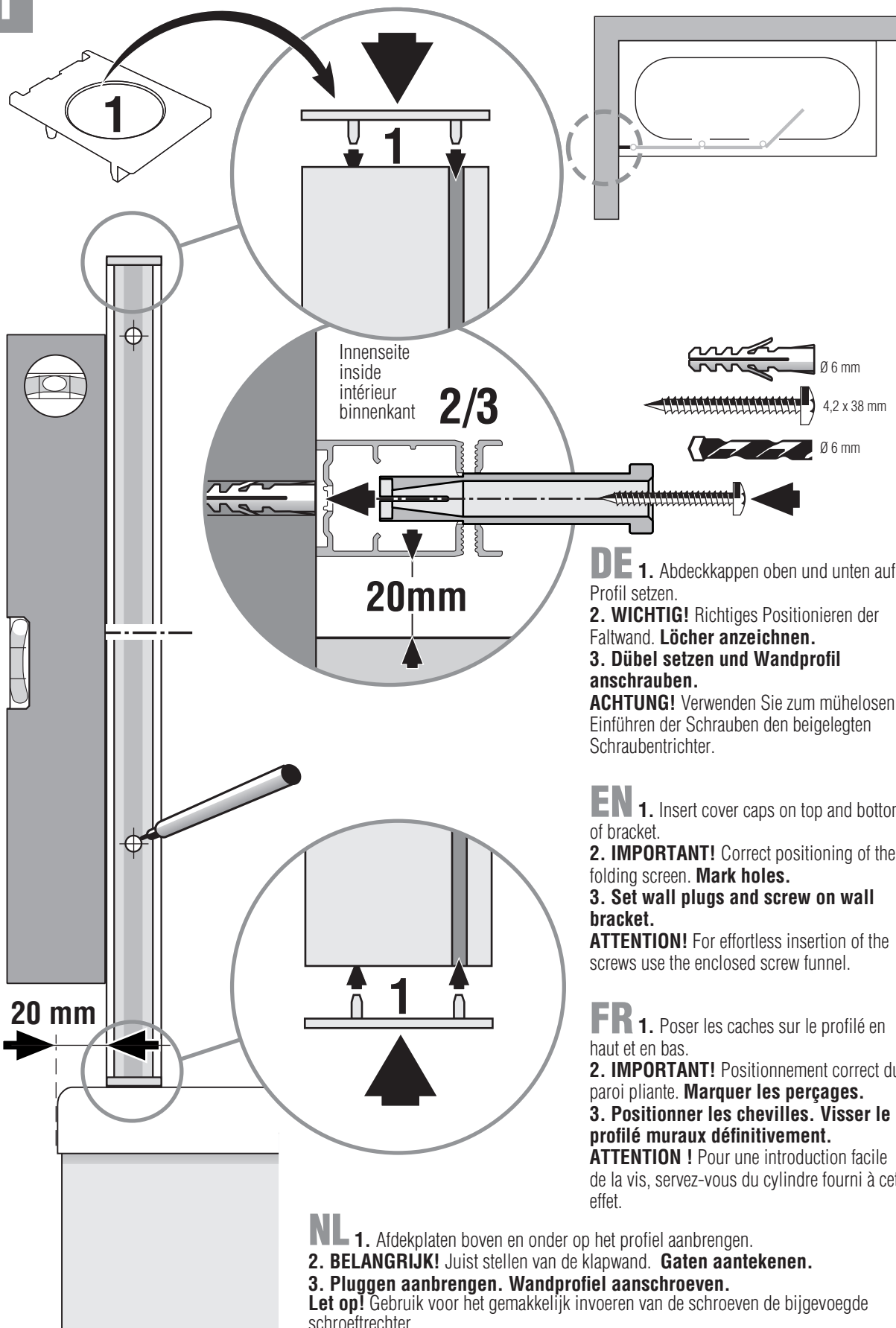
EN Attention: When drilling holes do not damage hidden pipes and wiring.

FR Attention: faites attention en percant les trous de ne pas endommager les tuyauteries (cables électriques, canalisations de gaz, d'eau, etc).

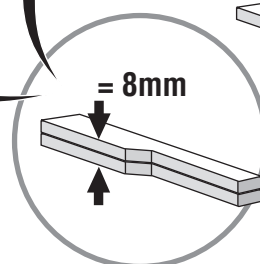
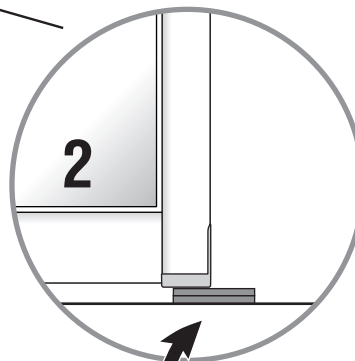
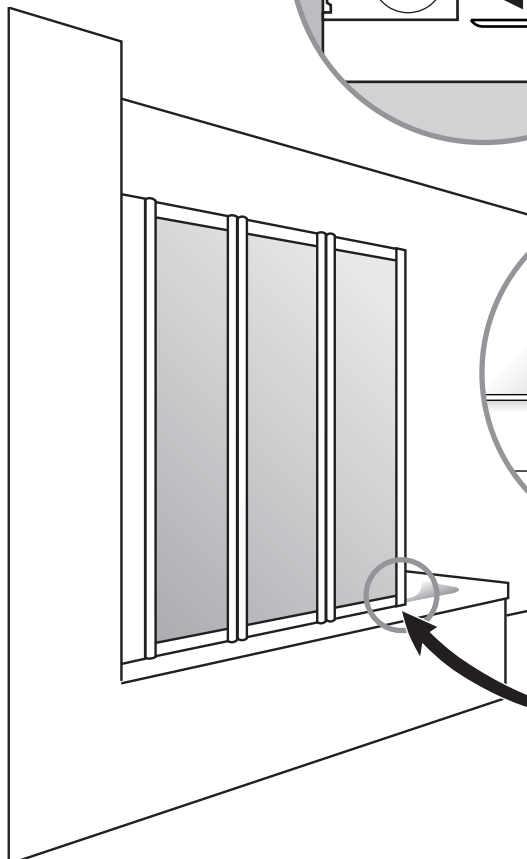
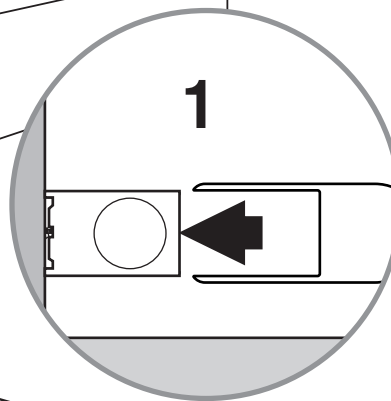
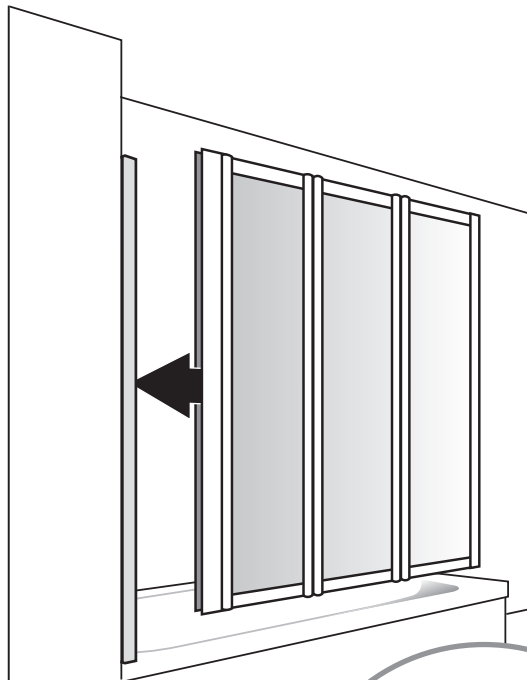
NL Let op: bij het boren van gaten er op letten, dat U geen Leidingen (elektro, gas of water) beschadigt!



1



2



DE 1. Faltwand auf die Badewanne heben und auf das Wandprofil schieben.

2. Wichtig! Faltwand richtig positionieren! Beigelegte Positionshilfe 8mm verwenden!

EN 1. Lift folding screen onto the bathtub and push onto the wall bracket.

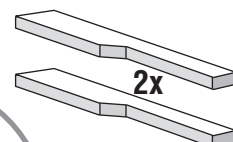
2. Important! Position folding screen correctly! Use enclosed 8mm positioning aid!

FR 1. Soulever la paroi repliable sur la baignoire et glisser dans le profilé mural.

2. Important ! La paroi doit être positionnée correctement ! Utiliser le gabarit de pose 8mm fourni avec le kit de montage.

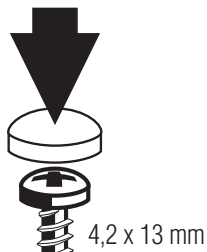
NL 1. Vouwwand op het bad plaatsen en in het wandprofiel schuiven.

2. Belangrijk! Vouwwand in juiste positie brengen. Gebruik hiervoor de positiehulp 8 mm.

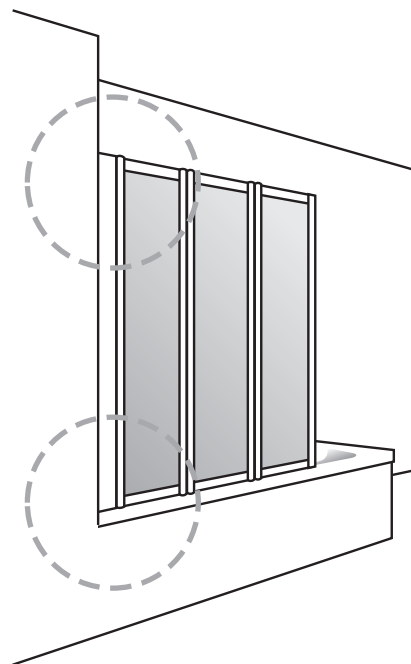
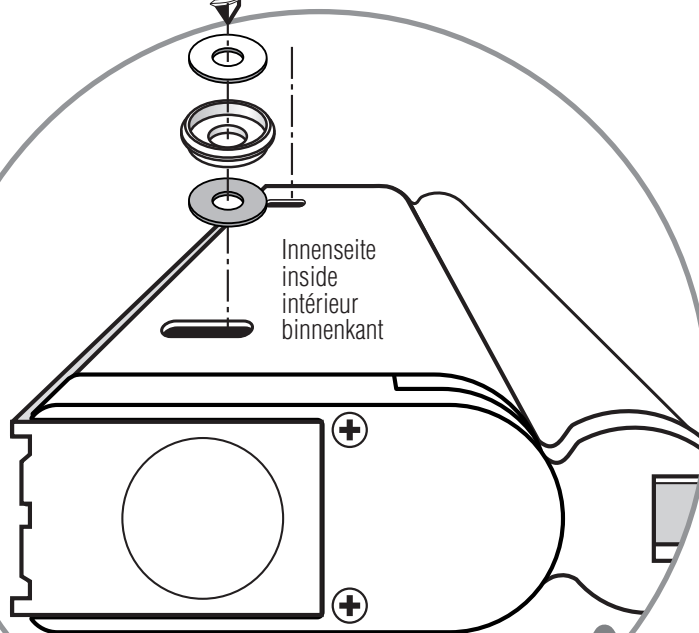


3

Detail



4,2 x 13 mm



DE WICHTIG - richtig fixieren!

Beilagscheibe **richtig** verwenden (siehe Bild B)!
Faltwand einrichten und oben und unten fixieren.
Siehe dazu Seite 6.

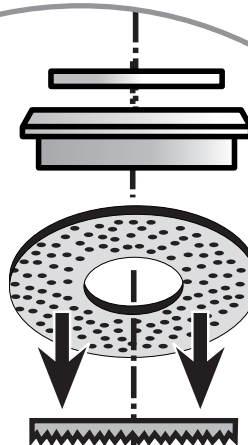
EN IMPORTANT: fasten correctly! Use
washer correctly (see fig. B)! Adjust folding
screen and fasten at top and bottom.
See page 6.

FR IMPORTANT – à fixer correctement !
Utiliser la rondelle correctement (voir croquis B) !
Mettre la paroi de niveau et fixer en haut et en bas.
Pour cette phase voir page 6.

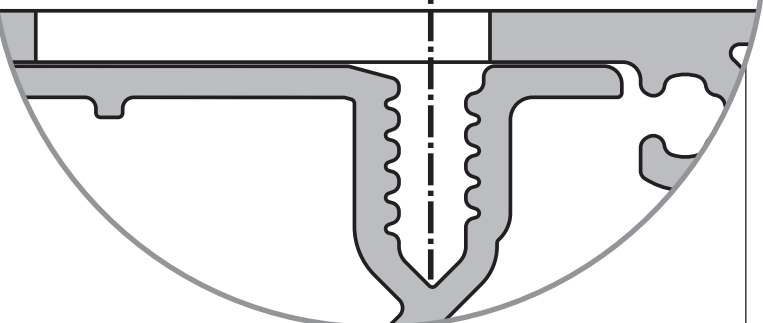
NL Belangrijk! Goed fixeren!
Ring op juiste wijze aanbrengen (zie afb. B)
Vouwwand richten en boven en onder fixeren.
Zie daarvoor blz.6.



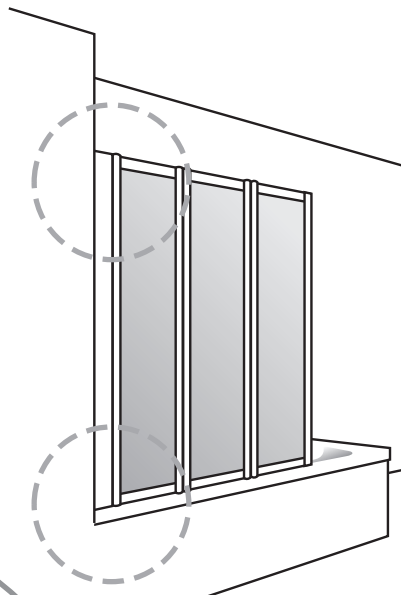
B



Innenseite
inside
intérieur
binnenkant



4

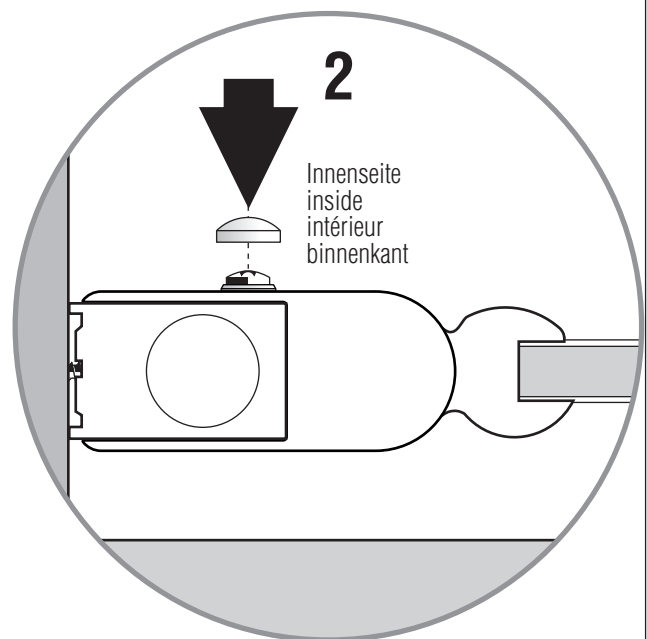
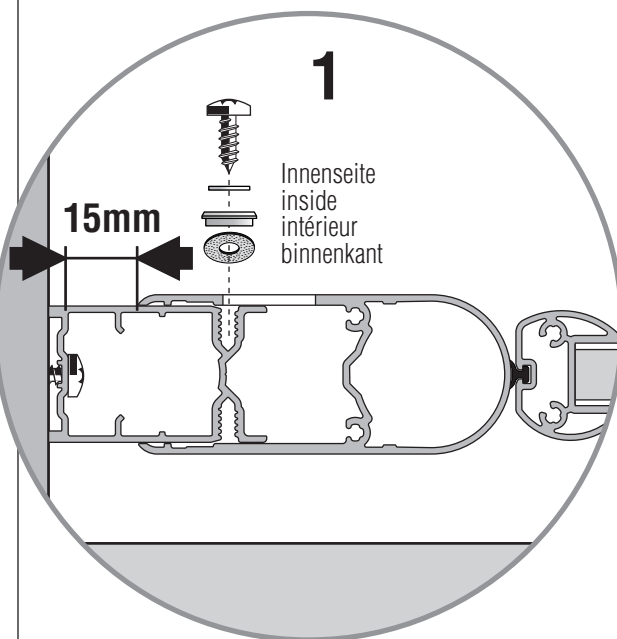


DE 1. Faltwand einrichten und oben und unten fixieren.
WICHTIG! Beachten Sie dazu die Details auf Seite 5!
2. Abdeckkappe aufsetzen.

EN 1. Adjust folding screen and fasten at top and bottom.
IMPORTANT! Observe the details on page 5!
2. Put on cover cap.

FR 1. Mettre la paroi de niveau et fixer en haut et en bas.
IMPORTANT ! Respecter pour cela les détails donnés en page 5 !
2. Poser les caches.

NL 1. Vouwwand richten en boven en onder fixeren.
Belangrijk! Let op de details op blz. 5.
2. Afdekplaat monteren.



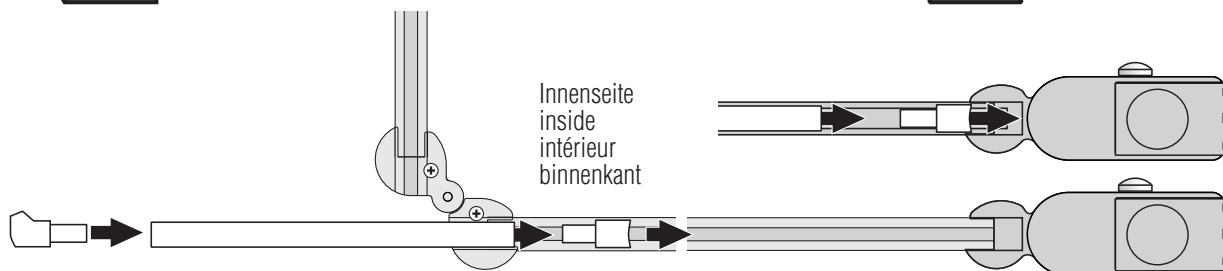
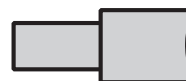
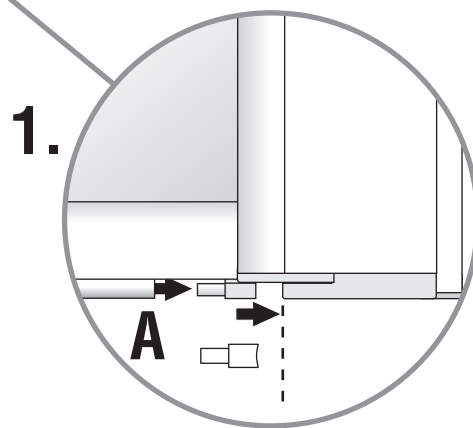
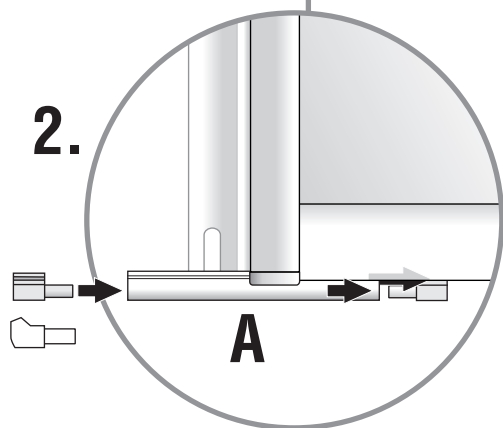
5

DE Dichtleisten richtig aufstecken.
Beachten Sie die verschiedenen Längen der Profile **A**, **B** und **C** - und deren Positionen.

EN Attach sealing strips correctly.
Note different lengths of brackets **A**, **B** and **C** - and their positions.

FR Clipser correctement les gouttières d'étanchéité.
Attention aux différentes longueurs des profilés **A**, **B** et **C** - de leurs positions.

NL Afdichtingslijsten op juiste wijze erop zetten.
Let u op de verschillende lengtes van profielen **A**, **B** en **C** - en hun posities.



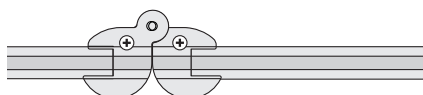
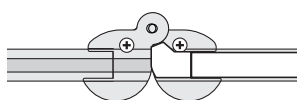
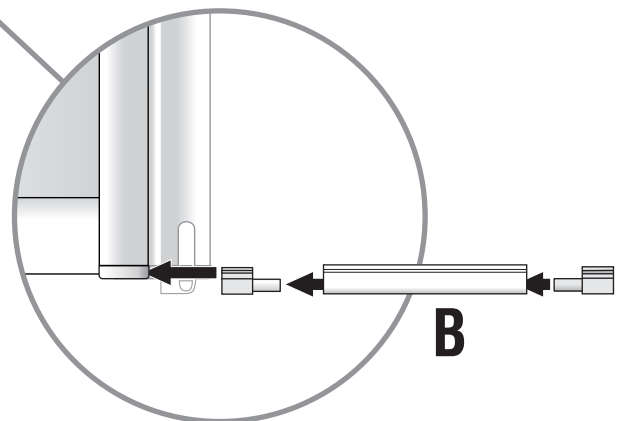
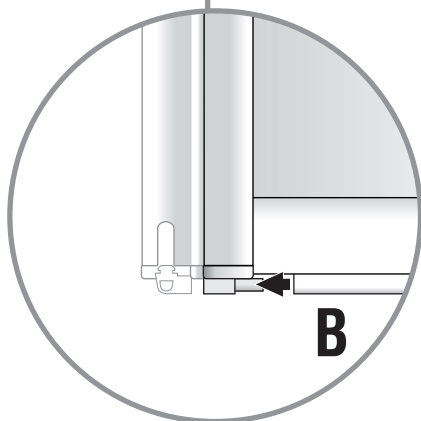
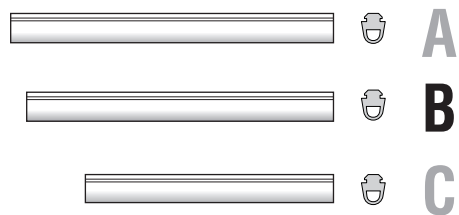
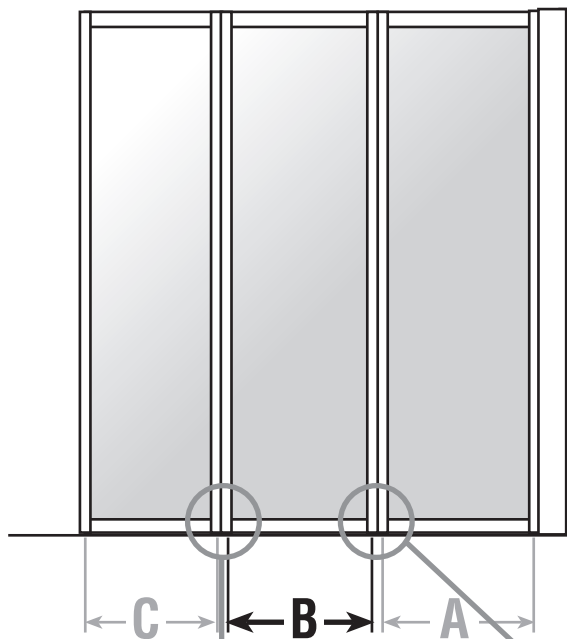
6

DE Dichtleisten richtig aufstecken.
Beachten Sie die verschiedenen Längen der Profile **A**, **B** und **C** - und deren Positionen.

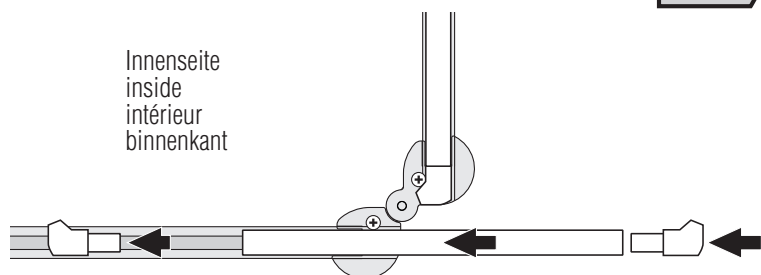
EN Attach sealing strips correctly.
Note different lengths of brackets **A**, **B** and **C** - and their positions.

FR Clipser correctement les gouttières d'étanchéité.
Attention aux différentes longueurs des profilés **A**, **B** et **C** - de leurs positions.

NL Afdichtingslijsten op juiste wijze erop zetten.
Let u op de verschillende lengtes van profielen **A**, **B** en **C** - en hun posities.



Innenseite
inside
intérieur
binnenkant



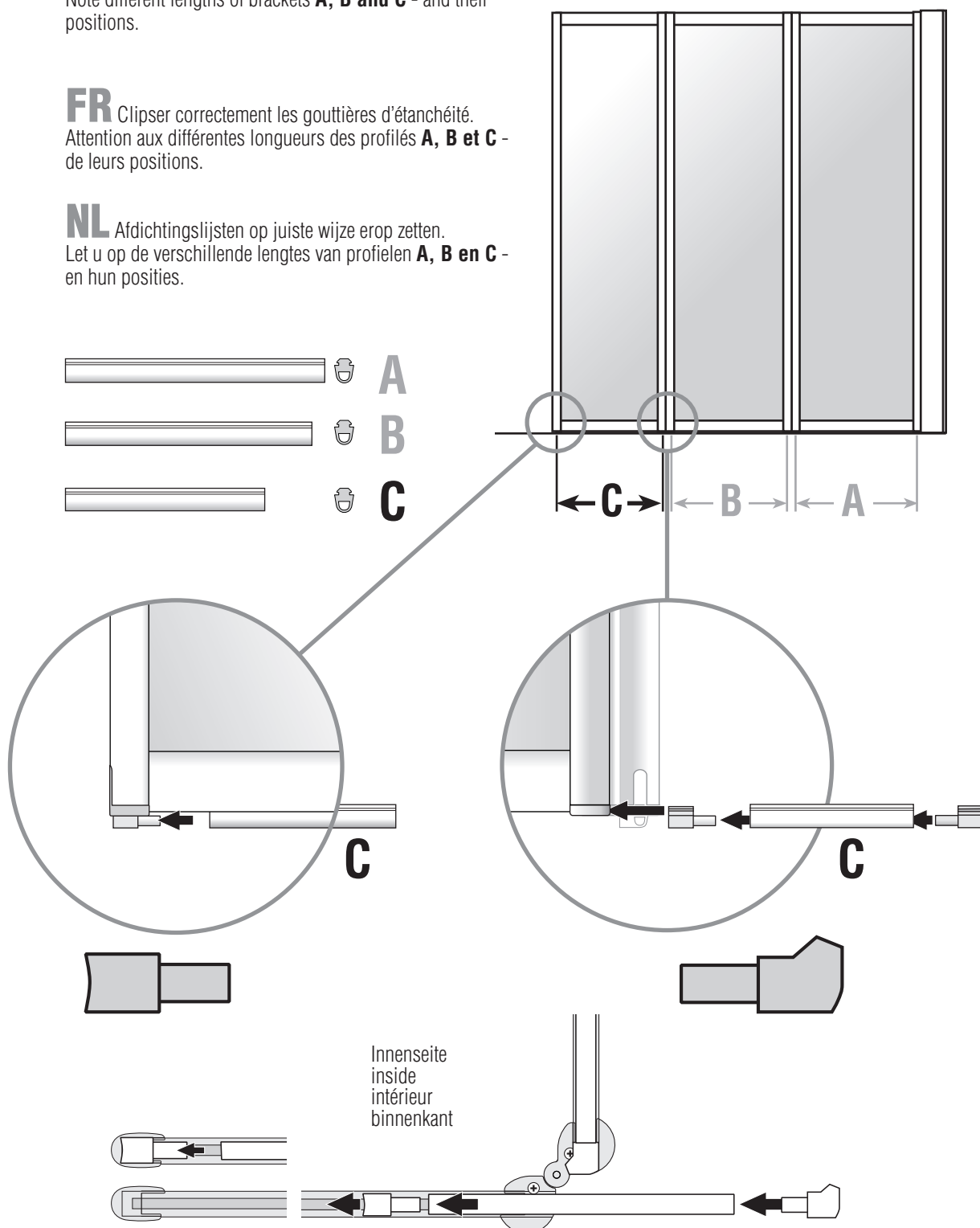
7

DE Dichtleisten richtig aufstecken.
Beachten Sie die verschiedenen Längen der Profile **A**, **B** und **C** - und deren Positionen.

EN Attach sealing strips correctly.
Note different lengths of brackets **A**, **B** and **C** - and their positions.

FR Clipser correctement les gouttières d'étanchéité.
Attention aux différentes longueurs des profilés **A**, **B** et **C** - de leurs positions.

NL Afdichtingslijsten op juiste wijze erop zetten.
Let u op de verschillende lengtes van profielen **A**, **B** en **C** - en hun posities.



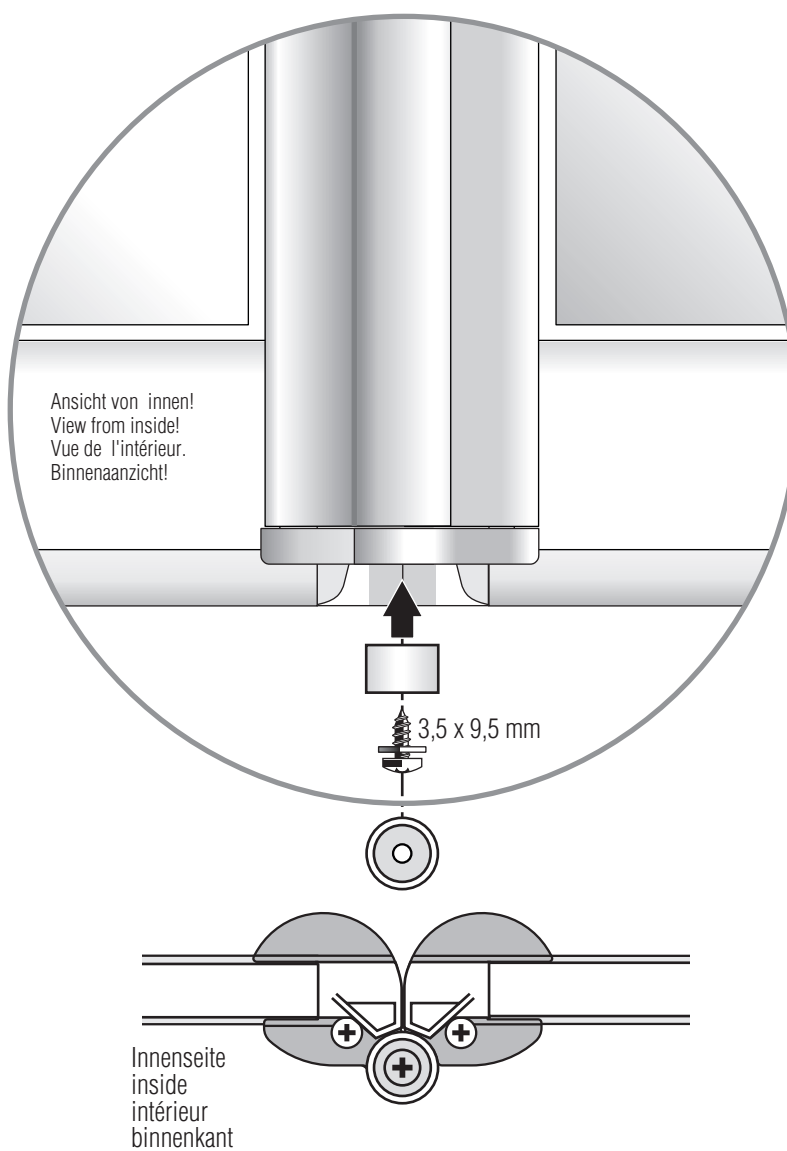
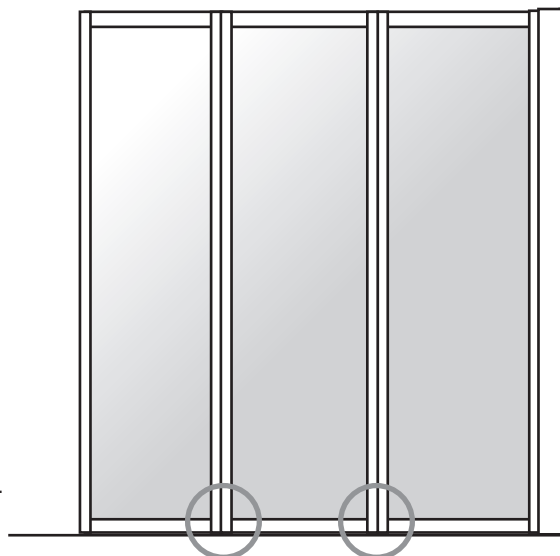
8

DE Runde Dichtteile anschrauben.

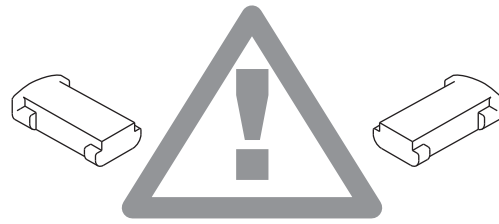
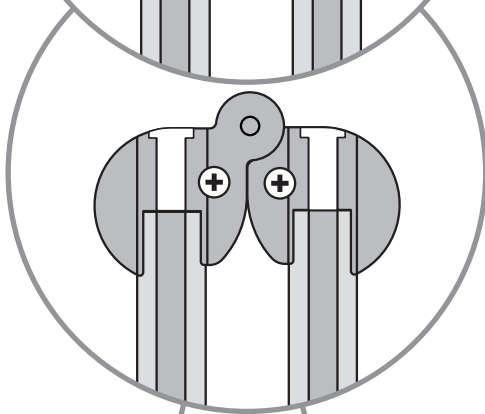
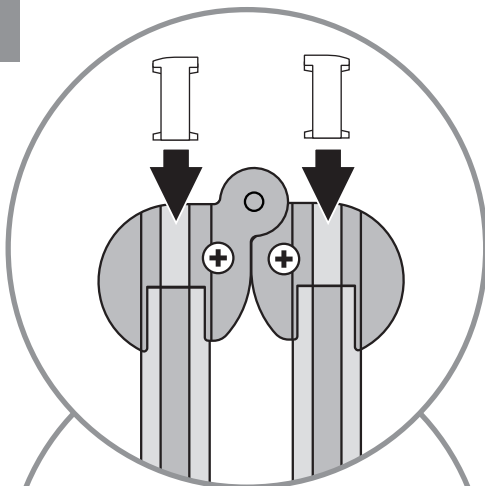
EN Screw on round seals.

FR Visser les pièces d'étanchéité
arrondies.

NL Ronde afdichtingen aanschroeven.



9

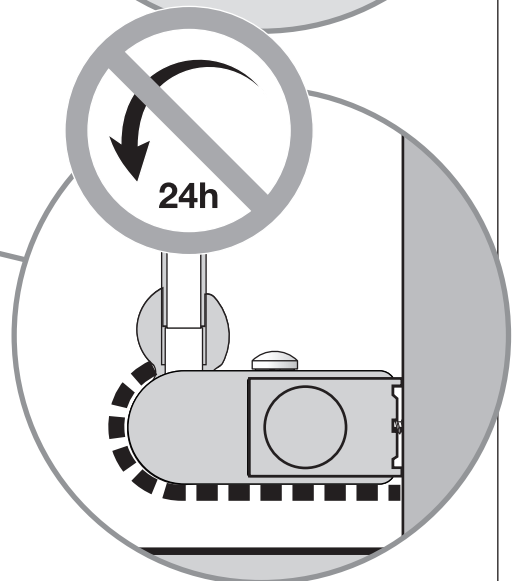
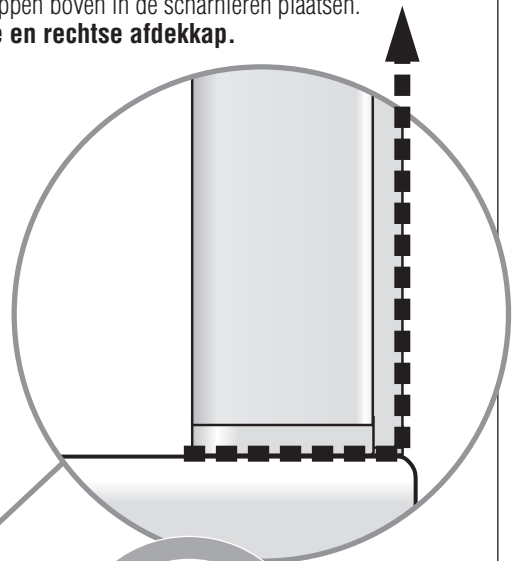
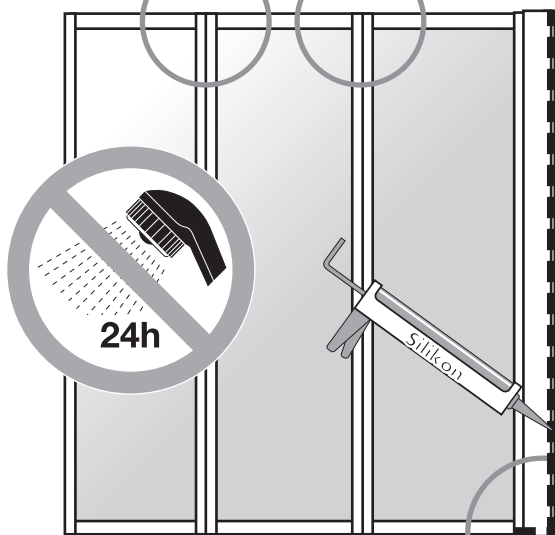


DE Abdeckkappen **oben** in die Scharniere stecken.
Achten Sie auf linke und rechte Abdeckkappen!

EN Insert cover caps into the hinges **at the top**.
Pay attention to left and right caps!

FR Insérer les caches en haut des charnières.
Respecter les côtés gauches et droits des caches !

NL Afdekkappen boven in de scharnieren plaatsen.
Let op linkse en rechtse afdekkap.

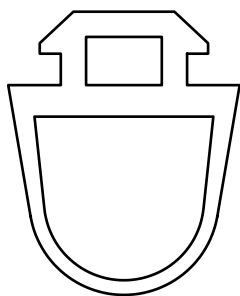


DE Wandprofil **AUSSEN** mit Silikon abdichten.

EN Seal wall bracket with silicone on the **OUTSIDE**!

FR Etancher le profilé mural avec du silicone **A L'EXTERIEUR**.

NL Wandprofiel aan de **buitenzijde** met siliconenkit afdichten.



1 Stk. DICHTPROFIL waagrecht
1-tlg. 70cm

GZ 401

1 Stk. DICHTPROFIL waagrecht
1-tlg. 75cm

GZ 402

2 Stk. DICHTPROFIL waagrecht
2-tlg.

GZ 403

3 Stk. DICHTPROFIL waagrecht
3-tlg.

GZ 404